



# 基隆東南扶輪社

ROTARY CLUB OF KEELUNG SOUTHEAST D-3490



ROTARY  
SERVING  
HUMANITY  
扶輪服務人類

## ROTARY CLUB OF KEELUNG SOUTHEAST D-3490

ROTARY CLUB OF KEELUNG SOUTHEAST D-3490



第34屆·第03期·中華民國105年07月13日·第1758次例會

### 社務行政會

歡迎 助理總監 A. G. Ta-Kae、地區副秘書 D. V. S. Jon、  
地區辦公室副主任 P. P. David 蒞臨指導

### 七月份生日婚慶會

第三十四屆 2016-2017

- \* 社長：劉威麟
- \* 社長當選人：楊守仁
- \* 秘書：林本源

- \* 會計：黃忠義
- \* 糾察：陳清順
- \* 領唱：吳勝波
- \* 司儀：陳錦堂
- \* 社刊：張博文

- \* 社員委員會理事：陳清順
- \* 服務計劃委員會理事：林森平
- \* 扶輪基金委員會理事：陳重益
- \* 公共形象委員會理事：吳勝波
- \* 行政管理委員會理事：楊守仁

理事會 劉威麟 楊守仁 林本源 張博文 陳清順 林森平 陳重益 吳勝波 周坤元 陳榮展 黃國清 石崇仁

地址：200基隆市南榮路37號2樓  
 電話：02-2427-3859 傳真：02-2429-5256  
 通訊處：基隆市郵政信箱第28號  
 E-mail：r4273859@ms17.hinet.net

例會時間：每星期三中午12:30~14:00  
 例會地點：北都大飯店 基隆市信二路319號5樓  
 例會電話：02-2422-8366



## D. G. Concrete 蒞臨公式訪問 暨基隆東南扶輪社第 1757 次 例會紀要

2016.07.06

- △ 上星期四才舉辦社長職員交接典禮，隔不到一個星期就馬上迎接總監來訪，新年度的節目一開始就熱鬧得很，這是好彩頭。
- △ 本社是 2016-2017 年度的總監社，新年度的第一週，D.G. Concrete 就開始到各社進行公式訪問的行程。昨天第一個公式訪問的社是基隆社，本社則是第二個社。
- △ 地區總監公式訪問的目的是瞭解各社社務運作情形，加深與社友間，尤其是與社長、秘書的接觸與密切的聯繫。
- △ 雖然 D.G. Concrete 是本社社友，但今天是以總監身份來到本社，本社該準備的各項資料及議程仍是要照規定來。
- △ 上午 10 點多，William 社長及幾位社友、夫人已經抵達例會場，大家協助將準備工作完成。另有幾位社友及夫人則在例會場的一樓等著迎接 D.G. Concrete 及其團隊。
- △ 10 點 50 分左右，D.G. Concrete 在秘書長 P.P. Jack 的陪同下抵達。夫人們陪著 D.G. Concrete 夫人到附近喝咖啡聯誼。
- △ D.G. Concrete 首先與社長 William、社長當選人 YangKee 及代理秘書 P.P. Carato 晤談。秘書 Tech 因有要事下午 1 點才能到會場，助理秘書 P.P. Stone 則是到加拿大看孫子，所以今天秘書一職委請 P.P. Carato 代理，他先一一介紹總監的團隊。
- △ D.G. Concrete 根據「有效能扶輪社規劃指南」，逐項與社長等社友討論。接著召開社務行政會，本社五大服務理事（社員委

員會理事 AHSOON 社友、扶輪基金委員會理事 P.P. Carato、公共形象委員會理事 P.P. Tea、服務計劃委員會理事 PIN 社友、扶輪行政管理委員會理事 YangKee 社長當選人）先後報告今年度的工作計劃。D.G. Concrete 仔細聆聽並給予指導。

- △ 中元節是我國重要的傳統節日，尤其是基隆市的中元祭放水燈活動；基隆分區每年都設服務台為遊客服務，並加強宣傳扶輪，這是基隆分區每年聯合舉辦的一項社區服務活動，今年由本社承辦。D.G. Concrete 希望基隆分區今年能有花車參加遊行，以加強宣傳扶輪。
- △ 12 點社務行政會結束，夫人們也準時回到例會場。今天為了歡迎 D.G. Concrete 及地區團隊，本社加開了 2 桌並加菜添酒，大家愉快的享用午餐。
- △ 下午 1 點例會準時開始，William 社長上任後第一次鳴鐘。司儀 Tom 社友接著請 P.P. Tea 領唱，大家歡唱「扶輪頌」、「歡迎區總監」及「扶輪社友我們歡迎您」三首歌。
- △ 聯誼 P.P. Daniel 介紹來賓，今天總監的團隊除了助理總監 Ta-Kae A.G.、地區副秘書 Jon D.V.S.及地區辦公室副主任 I.P.P. David 外都是本社社友。
- △ 主席時間，William 社長代表本社熱誠的歡迎總監及地區團隊的蒞臨，在稍後的演講中總監會傳達國際扶輪及地區的年度目標。請大家一起支持並努力完成今年度的工作目標，
- △ 秘書 Tech 即時在開會前趕到會場。他報告社內社外訊息：
  - 一、本社訂今日例會後假北都大飯店 5 樓召開 105 年 7 月份理事會暨文教



基金會第一次會議，敬請全體理事及會計、糾察、聯誼主委、節目主委、大里社主委、高爾夫球主委及文教基金會全體委員於例會後留步。

二、William 社長訂 7 月 9 日（星期六）下午 6 時 30 分假柯達大飯店 10 樓舉辦就職請益晚宴，敬請本社全體社友偕同夫人準時出席。

三、基隆分區聯合社區服務一心肺復甦暨異物梗塞急救術（CPR）免費教學活動第一梯次訂 7 月 9 日（星期六）假基隆南區社社館（成功二路 47 號 8 樓）舉行，由本社與基隆社、基隆東區社承辦。敬請本社社長 William、社長當選人 YangKee、秘書 Tech、服務計劃理事 PIN 及社區服務主委 P.P. Decora 準時出席結業式（結業式預訂下午 3 點）

△ AHSOON 社友主持糾察活動。本社每次新年度第一次例會的捐款都是非常豐收的，而且第一次的糾察活動幾乎是例會的重頭戲，但今天為了將更多時間留給總監，糾察 AHSOON 社友今天就牛刀小試一下而已。

△ 全體社友滿堂彩 600 元歡迎 D.G. Concrete 團隊。今天是本社今年度第一次例會，又是總監蒞臨公式訪問，未出席的社友每位記紅箱 1000 元。

△ 新、舊社長職員交接典禮，大家領獎領的好高興，每個獎記歡喜 200 元。

△ 歡迎總監團隊蒞臨，社友們紛紛歡喜表示歡迎之意。P.D.G. Doctor 歡喜 2000 元。P.D.G. Kamaboko 歡喜 2000 元。P.P. OBS 歡喜 2000 元。P.P. Hero 先歡喜

1600 元，再加 400 元。P.P. Tea 歡喜 2000 元。P.P. News 歡喜 2000 元。P.P. Daniel 歡喜 1000 元。糾察 AHSOON 歡喜 5000 元再加 1000 元。副糾察 P.P. Carato 歡喜 1800 元。

△ 秘書 Tech 歡喜 6000 元。社長當選人 YangKee 歡喜 12000 元。社長 William 上任第一次例會就歡喜 5 萬元。

△ D.G. Concrete 團隊也贈本社禮金 6000 元。另外，台灣企銀鄭明格經理歡喜 3000 元。

△ D.G. Concrete 專題演講，D.G. Concrete 配合簡報向社友及夫人們闡述今年度國際扶輪社長的「扶輪服務人類」主題及 R.I. 社長獎重點。

△ 根據 RI 社長今年度的主題，總監 Concrete 也擬定了 3490 地區的年度目標及預訂計劃。包括：努力爭取 R.I. 社長獎。社員的基本要求及成長、留住率。例會時間的改變~一個月 2 次以上的例會。取消新社友的入社費（本項可由各社自行決定是否取消）。R.I. 每年將加收 4 美元的社員會費（2017 年起，每年遞加）。

△ 地區常態性活動：扶青團、扶少團擬推動活動觀摩學習、活化新世代組織。「扶輪領導學院」推廣。扶輪創社社長 CP 研習會，各分區指派 2 名以上。全國領導學院年度大會。社區服務團：宣導社區服務團與強化團務工作。支持 2021 R.I. 在臺灣舉辦國際年會推動計劃。寶眷聯誼活動：訂 2016 年 12 月 8 日舉行。

△ 助理總監、地區副秘書、社長的責任：協調策劃地區大型活動。協助規劃全球獎助金申請。協助達成分區 2016-2017 年度工作目標（社員成長及基金捐獻）。掌握分區扶輪社年度各社社員人數、基金捐



獻、地區分攤款繳交情形。在 Rotary Club Central(R.C.C.)扶輪中央系統訂定目標。帶領分區相關社友參與各項訓練研習會、地區年會、R.I.年會。派員參加地區 CP 研習會。

- △ 世界社區服務計劃與 VTT 計劃結合申請全球獎助金，計劃在菲律賓馬尼拉地區進行「弱勢貧窮水上人家遷移新建房屋捐贈、圖書館更新及醫療服務」。扶輪青少年領袖獎 (RYLA) 將在 8 月 19 日~21 日三天假台北海洋技術學院舉辦，今年改為三天，名額則改為二名。
- △ 演講最後，D.G. Concrete 以「把握機會、再接再勵、勇往邁進」與大家共勉。
- △ D.G. Concrete 接著頒發地區職委員聘書，感謝擔任地區職務的這幾位社友，今年度他們將跟著總監一起推動「扶輪服務人類」的各項服務計劃。
- △ 雖然今天來訪的總監團隊有半數以上是本社社友，但禮數仍不可少，本社一樣準備了伴手禮送給總監團隊的成員。
- △ Paul 社友報告出席人數，P.P. Yellow 報告紅箱金額，社長 William 鳴鐘宣佈閉會。因總監下午 4 點要趕到蘇澳社參加活動並進行公式訪問，所以在與本社與會的社友及夫人們大合照後隨即在大家的歡送下出發。

## 基隆東南扶輪社第 1757 次例會報告

時間：2016 年 07 月 06 日(三)12:30

地點：北都大飯店 5 樓

### 一、出席報告

出席： 32 名

補出席： 6 名

請假： 4 名

出國： 1 名(P.P. Stone 已補出席)

合計： 42 名

出席率： 91%

### 二、蒞社友社友及來賓

2016-17 年度總監 謝木土 Concrete 伉儷

2016-17 年度地區秘書 林金城 Jack 伉儷

2016-17 年度 A.G. 王武雄 Ta-Kae

2016-17 年度 D.V.S. 楊宗錦 Jon

2016-17 年度辦公室副主任蔡定昌 David

宜蘭北區社 鄭明格社友

本社社友夫人

### 三、本週例會我們想念您

補出席：P.P. Denty、P.P. Stone

P.P. Haku、Tony 社友

Dragon 社友、House 社友

請假：Grand 社友、Otolar 社友

Telephone 社友、AO 社友

### 四、紅箱報告

Cash 9,000 元

IOU 138,200 元

合計 147,200 元

## 例會節目及活動預告

07/14(四)新北北海岸社就職典禮

07/16(六)基隆分區 CPR 第二梯次

07/20(三)PIN 理事報告年度工作計劃

07/20(三)基隆分區本年度第一次社秘會

07/27(三)AHSOON 理事報告年度工作計劃

07/30(六)本社慶祝父親節聯誼晚會

08/03(三)提前配合慶祝父親節聯誼晚會

08/06(六)地區公共形象研習會

08/10(三)理事報告年度工作計劃

08/16(二)基隆分區中元祭服務台

08/17(三)理事報告年度工作計劃

08/19(五)~21(日)地區青年領袖獎訓練營

08/21(日)本社中元普渡拜拜

08/24(三)提前配合中元普渡

08/31(三)理事報告年度工作計劃



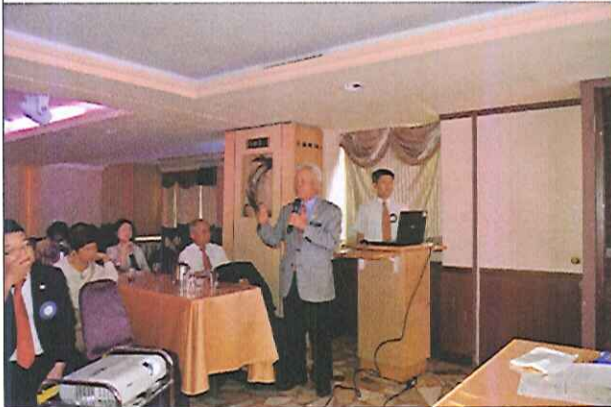
D.G. Concrete 出席社務行政會



歡迎 D.G. Concrete 伉儷



D.G. Concrete 專題演講



贈總監團隊伴手禮



與 Concrete 總監伉儷合影



D.G. Concrete 贈合影相片給 William 社長



頒贈聘書



頒贈聘書





頒贈聘書



頒贈聘書



頒贈聘書



頒贈聘書



頒贈聘書



頒贈聘書



頒贈聘書



頒贈聘書





頒贈聘書



頒贈聘書



D.G. Concrete 頒贈聘書



D.G. Concrete 頒贈聘書



歡迎 Concrete 總監夫人



與 D.G. Concrete 夫人合影



與 D.G. Concrete 夫人合影



與 Concrete 總監夫人喝咖啡





教練認真教學



學員也認真聽課



楊教練指導學員



助理總監 Ta-Kae 致詞



William 社長致詞



William 社長頒發證照



社區服務主委 P.P. Decora 頒發證照



第一梯次全體大合照





## 基隆分區聯合社區服務-心肺復甦暨異物梗塞急救術(CPR)免費教學活動

105.07.09

基隆分區今年循例舉辦社區服務「扶輪有愛、社會溫暖」CPR 免費教學活動，今年度在基隆地區舉辦二個梯次，每梯次由三個社承辦。另一梯次由新社北海岸社獨自在萬里舉辦。為了配合社會各界人士得以利用假日前來學習，所以前兩梯次安排在週六的7月9日及7月16日。

CPR 免費教學活動是一項非常有意義的社區服務活動，基隆分區已連續舉辦19年了。除了要感謝基隆分區各社每年的支持外，特別要感謝 Max PP 夫人及張教練、許教練的熱心指導教學，同時也感謝基隆南區社提供社館上課。

本社與基隆社、基隆東區社承辦第一梯次，有31位學員參加。上午8點半前學員全體準時報到，上課時他們都非常的認真，而教練也細心指導並嚴格要求每個動作，經過幾個小時的學習及練習後，學員們都通過學科與術科的考試並當場取得證照。

「扶輪服務人類」，也要宣傳扶輪，所以每梯次都舉行簡單而隆重的結業式，讓參加的學員知道扶輪對這項服務的重視，也讓社會大眾認識扶輪。今天的結業式邀請助理總監王武雄(Ta-Kae)、地區副秘書楊宗錦(Jon)、辦公室副主任蔡定昌(David)、基隆南區社 Clean 社長及承辦社的社長、秘書、社區服務主委蒞臨參加。本社社長 William、社區服務主委 P.P. Decora 準時出席。

結業式中王武雄(Ta-Kae)、地區副秘書楊宗錦(Jon)、辦公室副主任蔡定昌(David)及各社社長先後致詞感謝教練的辛苦，並嘉勉學員。接著頒發證照給全體學員（今天31位

學員都取得證照）。最後與會社友與全體學員合影留念，為這次 CPR 活動劃下圓滿的句點！

為感謝台安醫院提供所有教材及安排多位種子教練熱心授課，基隆分區各社每年都會捐款新台幣\$3,000元給台安醫院以贊助其推廣 CPR。

## 本社第34屆105年七月份理事會暨文教基金會第一次會議

時間：2016年7月6日（星期三）14：00

地點：北都大飯店5樓

出席：劉威麟、楊守仁、林本源、張博文(請假)、陳清順、林森平、陳重益、吳勝波、周坤元、陳榮展、黃國清、石崇仁(出國)  
會計：黃忠義 糾察：陳清順  
聯誼主委：陳守毅  
節目主委：李泳亮  
高爾夫主委：陳重益  
大里社主委：周坤元  
張輝煌、林金城、陳守毅

主席：劉威麟

紀錄：林本源

壹、主席 劉威麟社長致詞：略

貳、報告事項：無。

參、討論提案：

一、案由：請討論本社慶祝父親節聯誼活動案。

說明：105年父親節：8月8日（星期一）

決議：(1)時間：7月30日（星期六）

下午6時註冊、6時30分開會。

(2)地點：柯達大飯店10樓。

(3)社友之父親及岳父出席者贈禮金2000元。

(4)節目：卡拉OK。



(5)邀請七月份爐邊會爐主配合：

PP Ardane、PDG Doctor、PP Hero、  
PP Decora。

(6)本社原訂 8 月 3 日(星期三)

中午之例會與之合併舉行。

二、案由：請討論本社中元普渡拜拜案。

說明：(1)105 年 8 月 3 日(三)農  
曆七月初一~8 月 31 日(三)  
農曆七月廿九。

(2)105 年普渡爐主：P.P. Flour  
、P.P. News、Kan、KANO。

決議：(1)普渡日期：8 月 21 日(星期  
日)。

(2)普渡地點：紅淡山扶輪山莊。

(3)例會餐廳：北都大飯店。

(4)卡拉 OK：比照往例由普渡爐  
主贊助，前社友許神感的四分  
之一由本社支付。

(5)本社原訂 8 月 24 日(星期三)  
中午之例會與之合併舉行。

(6)普渡前，委請 More 社友安排  
人員整理山莊環境。

三、案由：請討論本社主辦與大里兄弟社高  
爾夫球及聯誼活動案。

決議：(1)日期：9 月 24 日(星期六)。

(2)球場：委請高爾夫球主委 P.P.  
Carato 安排。

(3)開球時間：委請高爾夫球主委  
P.P. Carato 安排。

(4)不打球者半日遊行程及午餐地  
點：委請大里兄弟社主委 Ken  
社友安排。

(5)晚餐地點：委請高爾夫球主委  
P.P. Carato 安排。

(6)球賽及摸彩獎金(or 獎品):委請  
高爾夫球主委 P.P. Carato 安排。

(7)贈大里社伴手禮：委請高爾夫

球主委 P.P. Carato 安排。

四、案由：請討論本社 105 年 8 月份例會節  
目案。

決議：08/03(三)提前與 7 月 30 日(六)  
慶祝父親節合併，並舉辦八月份  
生日婚慶會。

08/10(三)五大理事報告年度工作  
計劃。

08/17(三)五大理事報告年度工作  
計劃。

08/24(三)提前與 8 月 21 日(日)  
本社中元普渡合併舉行。

08/31(三)五大理事報告年度工作  
計劃。

五、案由：請討論本社紅淡山扶輪觀景台整  
修案。

說明：P.D.G. Doctor 表示：扶輪觀景台扶  
輪徽之馬賽克有剝落現象。

決議：請總幹事 P.P. Yellow 偕同 More  
社友實際堪察後處理。

六、案由：請討論本社文教基金會各項事宜  
案。

說明：本社文教基金會章程細則如附件。

決議：(1)維持施行細則之條款。

(2)經國學院學生杜羽萱及朝陽大  
學學生黃念溼之學業成績若符  
合本施行細則之規定，則繼續  
核發獎學金，每位每次新台幣  
壹萬元整。

肆、臨時動議：無。

五、主席結語：略。

六、散會。

**繳交 3490 地區 2016-2017 年度地區基金**

銀行：台灣土地銀行 板橋分行

帳號：0-000-122795-2

\*每位社員每半年NT\$250元





## 函

受文者：國際扶輪 3490 地區各扶輪社  
發文日期：2016 年 07 月 04 日  
發文字號：國扶辦字第 2016148 號  
附件：  
主旨：函告自 2016 年 8 月起台灣扶輪月刊封面設計徵求各扶輪社或社員投稿。

說明：

- 一、依據台灣扶輪出版暨網路資訊協會台扶網康字第 20160617 號辦理。
- 二、根據台灣扶輪出版暨網路資訊協會於 2016 年 6 月 16 日舉行之第一屆理監事第二次會議決議，自 2016 年 8 月起向全台社友公開徵台灣扶輪月刊封面設計圖，辦法如下：
  - a. 以參與國際扶輪之地區及全球獎助金六大焦點領域等服務計畫為主軸，宣揚國際扶輪服務計畫及公共形象為目的；
  - b. 以服務動態為準，受益人為主，不宜用排排坐、掛紅布條之照片；
  - c. 徵求扶輪社或社員擁有所有權且無著作權爭議之攝影專業作品，投稿每月以 5 日為收件截止日期；
  - d. 徵求作品作為台灣扶輪月刊封面及封底設計。
  - e. 經採用之作品每組 (含封面封底)獎金新台幣 3,000 元。
- 三、歡迎有興趣之扶輪社或社員將設計圖繳交至地區辦公室，統一由地區辦公室彙整提交予台灣扶輪出版暨網路資訊協會。(E-mail:info@rid3490.org.tw)

正本：如受文者

副本：前總監、總監當選人、總監提名人、各分區助理總監、地區副秘書

地 區 總 監：謝木土





## 函

受文者：國際扶輪 3490 地區各扶輪社  
發文日期：2016 年 07 月 07 日  
發文字號：國扶辦字第 2016154 號  
附件：英文原稿簽名信函及中文翻譯如附件一、二、收支預估表  
主旨：函請各社支持 2021 台北國際扶輪年會地主籌備委員會(HOC)。

### 說明：

- 一、依據 2021 台北國際扶輪年會地主籌備委員會(HOC, Host Organization Committee)2016 年 7 月 4 日 JK-1017 號函辦理。
- 二、在給 RI 的計劃書中，於 2014 年 6 月 21 日由 2013-14 年度台灣七個地區總監、總監當選人、總監提名人、指定總監提名人等 28 位連署簽名發函給 2013-14 年度 RI 社長 Ron Burton 信中，表示同意台灣每一位扶輪社員連續五年每年捐獻新台幣 1000 元來全力支持台北市申請國際扶輪年會的地主籌備委員會(HOC)(英文原稿簽名信函及中文翻譯如附件一、二)。
- 三、經參加人員充分討論後，如爭取到 2021/2022 年 RI 國際年會在台北市舉行，則第二年(2015-16 年度)起到國際年會的前一年(2019-20 年度)止五年，台灣各社每年依當年度 7 月 1 日報給 RI 的社員人數編列每位社員新台幣壹仟元的預算，連續五年。“寶眷社友”可不算在內，也就是夫妻同為扶輪社友時，只需一人繳交捐款新台幣 1,000 元來贊助 2021 台北國際扶輪年會的地主籌備委員會(HOC)。
- 四、各社繳交之總金額以各社報給 RI 7 月 1 日之社員人數為準，煩請於 12 月 16 日前將款項入地區指定帳戶。(請務必註明社名俾利核銷)，謝謝配合！

戶名：國際扶輪 3490 地區

銀行：台灣土地銀行 板橋分行

帳號：05-000-122795-2

- 五、另隨函附上由 RI 國際扶輪年會手冊內規定表格的 2021 台北國際扶輪年會地主籌備委員會(HOC)收支預估表(共 3 頁)，以供各扶輪社詳閱，並說明如下：

• 依據國際扶輪年會手冊 2014 年 2 月之版本規定 RI 將不負責支付如下的各項費用，地主籌備委員會可在各地區總監同意下，對每個扶輪社友收取分攤贊助金為收入，以作為國際年會的籌備基金；提出申請競標的地主籌備委員會及扶輪地區必須擔任所有如下項目的費用(詳列於收支預估表內)：

1. 年會場地租金(展示大廳及友誼之家至少 20,000 平方米、全體大會至少 21,000 平方米、註冊大廳至少 6,000 平方米、21 間辦公室、20 間大型會議室、16 間會前會的大會議室)，前後進場及撤場租用時間為 10-12 天。
2. 所有的相關場地設備、桌椅傢俱(椅子至少 15,000 個)、舞台、講台、無線網路、友誼之家內的所有攤位布置及裝潢、娛樂節目、國際機場及台北市區宣傳布置…等各項經費。

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 / FAX:+886-2-2967-2104 / E-Mail:info@rid3490.org.tw

220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓/13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Banqiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)





3. 當地必須提供至少 300 輛大巴士的交通接送。
  4. 所有 2015-2021 年度期間的各類委員會會議, 郵資, 印刷, 影印, 廣告影片製作, 宣傳文件, 國內外的推廣費用, 義工制服, HOC 的網站, 辦公室及聘僱辦事員薪資人事費用與準備金等都需要由地主籌備委員會及扶輪地區負責籌措。
- 六、謹此函知, 感謝各位前總監、總監當選人、總監提名人、各社社長、各位社友的協助及支持。

正本：如受文者

副本：前總監、總監當選人、總監提名人、各分區助理總監、地區副秘書

地 區 總 監：謝木土



此份為附在RI的計劃書中  
發給RI社長Ron Burton英文信的中文翻譯函

2014年6月21日

敬愛的伯騰社長,

我們3460、3470、3480、3490、3500、3510、及3520等7個地區的總監、總監當選人、總監提名人、及指定總監提名人, 和台灣660個扶輪社及將近30,000個扶輪社員, 很榮幸要向您提出在台北主辦2021年或2022年國際扶輪年會的建議案。在此代表上述台灣扶輪社友, 一旦台灣獲此殊榮, 成為主辦國家, 我們都同意每一位台灣扶輪社員連續五年每年捐獻1,000元新台幣來全力支持地主籌備委員會, 並以謹慎、安全、專業、及行政管理, 開始致力於舉辦此一盛會。

我們很高興向您保證台灣的扶輪社員至少75%會註冊當年的扶輪國際年會, 而且至少有1,200個扶輪社員義工及扶輪青年服務團團員義工來協助大會。由於台北有主辦大型活動的經驗—1994年國際扶輪年會、聽障奧運、及即將來臨的2017年世界大學運動會, 我們能夠並承諾履行我們的各項義務。

懷著無比的感激及熱切的希望, 我們渴望歡迎全世界的扶輪社員到台北。

所有 7 個地區 28 位地區總監、總監當選人、總監提名人、  
指定總監提名人的簽名, 於原稿的英文信內





國際扶輪 3490 地區 2017-2018 年度青少年短期交換派遣學生申請辦法

一、報名資格：

(一) 種類

種類	活動內容	申請資格
A. 暑期營隊 Camp	報名參加各國扶輪地區舉辦不同主題之營隊，有旅遊、文化、運動、環保、音樂等等，大約 10~20 天，其行程、費用、資格等悉依各營隊邀請函之規定。(無須接待)	依各營隊規定之 15~25 (含) 歲男女學生或社會青年
B. 家庭對家庭交換 Family-Family	異國兩個家庭之子女一對一交換相互體驗對方國家之家庭生活、文化、旅遊等活動，為期各 3~6 週，時間由交換雙方討論決定。(必需接待外國交換學生及相關認證)	15~19 歲 (含) 之男女學生，年齡性別配對依雙方同意而定

★本年度的詳細資訊以各營隊主辦地區公告為準。

- (二) 扶輪社友子女及非扶輪社友子女皆可提出申請，但必須由本地區扶輪社推薦。
- (三) B 類派遣學員家長 (或法定監護人) 同意接待外國交換學生，為期 3~6 週。
- (四) 若家中已有成員參加過扶輪青少年交換計畫 (短期交換或長期交換)，而未善盡相關之責任與義務者，則不予受理。
- (五) 派遣學員需學業成績中上與品行優良，且具備全民英檢中級或新多益 550 分。
- (六) 無論 A, B 組，均須與對方地區配對成功，方可成行。配對成功後，若因故需做任何變更事項均需告知 RYEMT 及 RYE 委員會核備。因故產生任何增加罰款或其他衍生事項均由備取生全責及負責繳納。報名參加短期交換派遣生者由個人前往，他人不得隨行參加。
- (七) 報名學員需具本國國民身份者，且居住在國內者。
- (八) B 組：若配對成功且有接待者，需檢附接待社社長、社長當選人、學生輔導顧問及接待家庭 18 歲以上成員之警察刑事紀錄證明正本乙份。
- (九) 詳細申請表格請參照附件一。

二、報名日期：即日起至 2016 年 8 月 31 日 (星期三) 截止。

三、應繳交費用：新台幣 12,000 元整 (含 RYEMT 報名費 5,000 元；地區訓練講習費 4,000 元；名片、國旗、背包等 3,000 元。如需訂做西裝外套，則為 16,000 元整)。若因故學員須中途退出，退回







之費用悉以未完成之執行費用退回。已執行之費用不予退回。若因配對不成功，則 RYEMT 報名費 5,000 元及名片、國旗、背包之費用 3,000 元將予以退回。配對不成功屬地區備取生之原因，其產生之相關費用悉由備取生負責。

四、報名方式：

- (一) 申請書必須檢附學生最近一個月兩吋照片兩張，在學成績單（最近一年）及體檢表正本（中文 - 如附件）（請務必做肺結核檢測與 x 光）各一份。
- (二) 戶籍謄本一份（最近 3 個月）。
- (三) 依 RI 規定：須經由推薦社先行甄選面談後，再將面談結果評論表隨同申請書向地區推薦。
- (四) 申請案須有派遣社理事會推薦函，報名程序請參照以下方式：  
由本地區扶輪社推薦之個人申請者，請將申請書正本與電子檔各一份送交各推薦社，再由推薦社轉送「國際扶輪三四九〇地區青少年交換委員會」。
- (五) 關於青少年交換之短期交換 A 組, B 組等兩組計畫，申請者只能選擇其中一項報名，資料不全或重複申請者不予受理，申請者請務必自留一份副本。

五、派遣學生甄選：地區 RYE 委員會審查認可申請資格者，將公告於 RYE 網站並以書面通知參加公開甄試。

日期：2016 年 9 月 17 日（星期六）。

地點：致理科技大學

後續須參加 RYE 委員會長期交換派遣生之講習訓練會

六、甄試錄取原則：

- (一) 申請者必須經過委員會之資格審查，且其派遣社歷年之相關青少年交換訓練講習會之出席情況良好，而條件完備者方可參加甄試。（未曾派遣學生之扶輪社不在此限）
- (二) 錄取標準以甄試成績高低為依據，遵循「每社名額為 1-3 名，最多 3 名」之原則。
- (三) 於上述情況下條件相同者，則以本地區之扶青團、扶少團團員、ROTEX 為優先。
- (四) 若曾擔任接待家庭、接待顧問與接待社，其接待情形將列入甄試考核項目。

七、公告：經委員會甄試決議認可者，均屬備取學生。俟國外地區之交換名額確定後，再將志願國家提供至多地區進行媒合配對之作業。

八、預定交換地點：美國、加拿大、日本、澳洲、法國、德國、芬蘭、丹麥、瑞士、瑞典、冰島、巴西、比利時、荷蘭、墨西哥...等。（依實際爭取之國家與地區為準）

九、出發日期：2017 年 6~8 月



寄件者: 大分南 PC <jimukyoku@oita-minami-rc.jp>

寄件日期: 2016 年 7 月 8 日 上午 08:46

收件者: Marco

主旨: 基隆東南ロータリークラブのご訪問について

Marco 様

いつも大変お世話になっております。  
お返事が少し遅くなり申し訳ございません。  
下記の通り、幹事からのお返事が届きましたので、  
ご一読の程宜しくお願い致します。

劉会長様  
林秘書様  
楊主委様

台風が発生し台湾に近付いているとニュースで見ましたが、大丈夫でしょうか？  
基隆東南ロータリークラブの皆様方のご活躍とご健勝をお慶び申し上げます。

私は、大分南ロータリーの今年度幹事をさせてもらっています内林高德といたします。  
よろしく申し上げます。

貴クラブの当クラブへの訪問、大変うれしく、そして大歓迎であります。  
11/05~06 は皆様方にお会いできるのを大変楽しみにしています。

宿泊のホテルが決まりましたらご一報ください。

よろしく申し上げます。  
皆様方のご健康を心よりお祈り申し上げます。

内林高德  
大分南ロータリークラブ

\*\*\*\*\*

ロータリー合同事務局 小藺貴子 (こぞの たかこ)  
〒870-0021



## 友社訊

一、新泰社經社員大會、理事會同意變更例會時間如下：

例會時間：每週一晚上18-0

晚上18:30~19:30餐敘

晚上19:30~20:30例會

二、三重中央社經社員大會、理事會同意變更例會地點、時間如下：

例會地點：康華大飯店

例會時間：每月第二週及第四週 星期四。如有第五週，仍維持二、四週例會，第五週不例會。

中午12:00~13:00餐敘

中午13:00~14:00例會

## 八里扶輪社成立

一、八里扶輪社已於2016年6月15日由RI核准設立

二、該社係由三重社輔導，張標輝（P.P. Print）擔任總監特別代表，賴茂松（P.P. Sunny）擔任輔導主委，黃重吉（P.P. Dent）、葉明彥（P.P. Brass）、張昭焚（P.P. Flannel）、李博仁（P.P. Bryant）、伍俊雄（P.P. James）擔任輔導副主委。

三、正式公告八里扶輪社歸屬新北市第一分區。

四、八里社聯絡資料如下：

例會地點：紅秋觀光果園

辦事處：247 新北市蘆洲區復興路  
167 號 6 樓

連絡電話：02-2282-7023

連絡傳真：02-2282-7067

E-mail：bali.rc@msa.hinet.net

## 新北市第三分區聯合社區服務 國際扶輪盃身障舞蹈團體表演暨 輪椅國標舞全國公開賽

一、表演項目：

敬請各友社社友伉儷組團參加，並邀請各地方身障朋友踴躍參加。

(1)身障舞蹈團體表演賽。

(2)輪椅國標舞全國公開賽。

(3)各扶輪社團表演。

(4)國內現役職業組舞蹈對抗表演。

(5)服裝走秀。

二、日期：

8月14日（星期日）上午10：00報到、  
上午11：00活動開始。

三、地點：

新北市新莊體育館 小巨蛋

四、獎勵辦法：

各組前六名頒發獎盃獎狀。

(1)身障舞蹈團體組：第一名10,000元、第二名8,000元、第三名6,000元、第四名4,000元、第五名2,000元、第六名1,000元。

(2)國標（拉丁、摩登）輪椅組：各組第一名5,000元、第二名4,000元、第三名3,000元、第四名2,000元、第五名1,000元、第六名1,000元。（計12組）

(3)凡參加比賽表演者、走秀、貴賓，皆備有便當午餐、礦泉水。

五、主辦單位：

新莊南區社、新莊社、新泰社、新莊東區社、新莊中央社、新北卓越社、新莊菁美社、新北市豐彩社。

六、報名日期：即日起至7月30日止



## 本社榮任國際扶輪 3490 地區 2016-2017 年度地區職委員

黃勝雄P.D.G. Doctor

地區規章詮釋委員會主委

楊明德P.P. Detny

地區災難救濟委員會委員

林榮吉P.D.G. Kamaboko

地區訓練委員會主委

張浩彥P.P. Hero

地區扶輪家庭委員會委員

蔡坪富P.P. Flour

青少年保護委員會委員

黃忠義P.P. Yellow

地區訓練研習會委員會主委

地區關懷老人委員會主委

陳榮展P.P. Ardane

地區扶輪義工委員會委員

蘇永澤P.P. OBS

地區主講人才庫委員會委員

林建和P.P. Marco

地區訓練委員會執行長

吳勝波P.P. Tea

地區年會高爾夫球委員會主委

陳重益P.P. Carato

地區年會高爾夫球委員會副主委

張義秀P.P. Decora

地區扶輪史編輯委員會委員

黃國清P.P. Machine

地區公共關係長

林光雄P.P. News

地區職業認識及發展委員會委員

張輝煌P.P. Herb

地區關懷弱勢團體委員會委員

林金城D.S. Jack

地區秘書長

陳守毅P.P. Daniel

地區總務長

石崇仁P.P. Stone

地區財務長

陳庚輝P.P. Uniform

地區職業成就獎勵委員會委員

張博文I.P.P. Haku

地區扶輪知識委員會委員

陳志聰Paul

地區副公共關係長

陳清順AHSOON

地區扶輪青少年領袖獎委員會委員

地區扶輪青少年交換委員會委員

## 基隆分區七社 2016-2017 年度第一次 社長、社長當選人、秘書聯誼會

時間：105年7月20日（三）下午6：00

地點：基隆長榮桂冠酒店5樓彭園會館

\* 敬請本社社長William、

社長當選人YangKee及秘書Tech準時出席

## 2015-2016 年度總監感恩餐會

日期：105年7月24日（星期日）

地點：凱薩大飯店（台北市忠孝路一段38  
號，TEL：02-2311-5151）

時間：下午 5:30-6:20 註冊、聯誼

下午 6:20-6:30 年度巡禮

下午 6:30-9:00 歡喜扶輪年度餐敘

出席：P.D.G.伉儷、I.D.G.伉儷、D.G.N.伉儷

D.G.N.D.伉儷、A.G.伉儷、D.V.S.伉儷

2015-2016 年度各社社長伉儷

2015-2016 年度各主委伉儷



## 2015-16 年度基隆分區團隊聯誼餐會

時間：105年7月14日（四）下午6：30

地點：五郎海產（基隆市安一路46號）

\*敬請2015-2016年度Haku社長伉儷、Light秘書伉儷準時出席。

## 本社慶祝父親節

日期：7月30日（星期六）

時間：下午6：00註冊、6：30例會開始

地點：柯達大飯店10樓

節目：卡拉OK

\*邀請七月份爐邊會爐主配合：PP Ardanc、PDG Doctor、PP Hero、PP Decora

\*社友之父親及岳父出席者，本社致贈禮金2000元

\*本社原訂8月3日（星期三）中午之例會提前與之合併舉行

## 本社中元普渡拜拜及例會

### 一、普渡

日期：105年8月21日（星期日）

時間：下午1：00（社友及夫人若要一起出發，請於上午11：30在天仁茗茶集合）

地點：紅淡山扶輪山莊

\*普渡前委請More社友安排人員整理山莊環境

### 二、例會

時間：下午6：00註冊、6：30例會開始

餐廳：北都大飯店5樓

卡拉OK：比照往例由普渡爐主贊助，前社友許神感的四分之一由本社支付

\*本社原訂8月24日（星期三）中午之

例會提前與之合併舉行

\*邀請八月份爐邊會爐主（P.P.

DentyP.P. MarcoP.P. CaratoP.P.

Uniform）配合晚宴

## 3490 地區青少年領袖獎訓練營

一、活動主題：扶輪青年領袖服務人類

二、活動目的：召集具有領導特質的優秀青年參加為期3天2夜訓練課程，增進青年的領導及管理才能，培養其負責任、重榮譽之特質，為國家培育優質菁英領袖，進而共同參與扶輪家庭，服務人類，特舉辦本活動。

三、活動時間：2016年8月19日（五、六、日），如當天（新北市、基隆、宜蘭、花蓮）任一縣市首長宣布停班停課，活動時間將另行通知更改舉行。

四、活動地點：台北海洋技術學院（淡水校區）

五、參加對象：22~28歲經各社推薦之優秀青年（含非扶輪子弟）

六、參加人數：1.學員人數共約180名，由每社推薦2名優秀青年，及遴選40位優秀的青年及擔任過扶青地區代表參加。若每社超過2名以上，每名再增加1萬元報名費。

七、報名方式：填寫線上報名表。

八、報名日期：即日起至7月22日止完成線上報名及營規同意書回傳。如各社於報名截止日期未能提供2名參加人選，不足名額統一委由地區RYLA委員會遴選優秀的青年朋友及擔任過扶青地區代表參加。

九、各社編列的“二萬元”扶輪青年領袖獎訓練營（RYLA）專款經費，由地區統籌辦理。



## 生日快樂

- 07/03 李泳亮社友夫人  
07/23 林榮吉前總監  
07/24 楊守仁社長當選人  
07/25 張博文直前社長夫人

## 百年好合

- 07/04 吳茂森社友賢伉儷

### **MEN OF ROTARY WE GREET YOU**

MEN OF ROTARY WE GREET YOU,  
OH MEN OF ROTARY WE GREET YOU.  
We want you to feel that our friend-ship is  
real,  
we are glad you're here to-day.  
So take back home a bit of cheer,  
Regards from all the fellows here.  
And when once more you are near our door,  
Come again Rotarian, Come again

## 快樂的出航

今日是快樂的出航期  
無限的海洋也歡喜出航的日子  
綠色的地平線 青色的海水  
卡膜脈 卡膜脈 卡膜脈嗎飛來  
一路順風唸歌詩 水螺聲響亮送阮  
快樂的出航啦  
親愛的朋友啊情難離 爸爸啊媽媽啊  
我會寫批寄乎你 暫時的分離 請你免掛意  
卡膜脈 卡膜脈 卡膜脈嗎飛來  
一路順風唸歌詩 滿腹的興奮心情  
快樂的出航啦  
天連海海連天幾千里  
清涼的海風也祝阮出航的日子  
迷人的南洋 木瓜花香味  
卡膜脈 卡膜脈 卡膜脈嗎飛來  
一路順風唸歌詩 手彈著輕鬆吉他  
快樂的出航啦

## 本社與泰國清萊姊妹社為 泰北地區興建七座淨水塔

本社與泰國清萊姊妹社共同向 RI 申請  
WDF，計劃在泰北地區興淨七座淨水塔。泰  
國清萊社已經送出 Global grant 的申請  
書，並已取得 GG1743464 的編號。



Rotary   
Club of Keelung Southeast

